

ENGLISH

- Do not immerse the base and the jug in water or any other liquid.
- Do not put the base and jug in the dishwasher.
- Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids to clean the appliance.

ČEŠTINA

- Přístroj a konvici neponořujte do vody ani jiné kapaliny.
- Přístroj a konvice nejsou vhodné k mytí v myčce.
- Nikdy nepoužívejte na čištění přístroje drátěnku, abrazivní nebo agresivní čisticí prostředky.

MAGYAR

- Ne merítse a talpat és a kannát vízbe vagy egyéb folyadékba.
- Ne helyezze a talpat és a kannát mosogatógépbe.
- Soha ne használjon dörzsszivacsot, súrolószert vagy maró hatású tisztítófolyadékot a készülék tisztítására.

ҚАЗАҚША

- Негізді және құмыраны суға немесе басқа сұйықтыққа батыруға болмайды.
- Негізді және құмыраны ыдыс жуу машинасына салмаңыз.
- Құрылғыны тазалау үшін еш уақытта қырғыштарды, абразивті тазалау құралдарын немесе агрессивті сұйықтықтарды қолданбаңыз.

POLSKI

- Nie zanurzaj podstawy ani dzbanka w wodzie ani w innym płynie.
- Nie wkładaj podstawy ani dzbanka do zmywarki.
- Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj czyszcików, środków ściernych ani żrących płynów.

PHILIPS

ROMÂNĂ

- Nu introduceți baza și vasul în apă sau în alte lichide.
- Nu puneți baza și vasul în mașina de spălat vase.
- Nu folosiți niciodată bureți de sârmă, agenți de curățare abrazivi sau lichide agresive pentru a curăța aparatul.

РУССКИЙ

- Запрещается погружать основание и кувшин в воду или другие жидкости.
- Основание и кувшин нельзя мыть в посудомоечной машине.
- Не используйте для очистки прибора губки с абразивным покрытием, абразивные или агрессивные чистящие средства.

SLOVENSKY

- Podstavec ani kanvicu neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny.
- Podstavec ani kanvicu neumývajte v umývačke riadu.
- Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte drôtenky, drsné čistiace prostriedky ani agresívne tekutiny.

TÜRKÇE

- Tabanı ve sürahiyi kesinlikle suya veya herhangi bir sıvıya batırmayın.
- Tabanı ve sürahiyi bulaşık makinesinde yıkamayın.
- Cihazı temizlemek için bulaşık süngeri, aşındırıcı temizlik malzemeleri veya zarar verici sıvılar kullanmayın.

